

এখন ভাবনা - বৎশাগু পরিবর্তিত শস্য - সামাজিক প্রভাব ও সতর্কতা - অমিতাভ গঙ্গোপাধ্যায়

‘Technology is created in response to market pressure not for the need of poor people.’—UNDP.

বাজারের প্রয়োজনেই বৈধত্ব প্রযুক্তি বিকাশের নতুন ধারার শেষতম সংযোজন ক্ষিতিতে বৎশাগু পরিবর্তনের জন্য জৈব প্রযুক্তির ব্যবহার। এই নতুন প্রযুক্তিটি প্রকৃতির সুবিন্যস্ত শৃঙ্খলকে বিনষ্ট করে ভোক্তার অস্থীয় চাহিদাকে চরিতার্থ করতে চলেছে। বহুজাতিক সংস্থার তত্ত্ববিধানে শস্যবীজের ক্ষেত্রে ও অন্যান্য জীবের ওপরও এই প্রযুক্তির পরীক্ষা - নিরীক্ষা শুরু হয়েছে। বর্তমানে সবচেয়ে আলোচ্য বিষয় হয়ে দাঁড়িয়েছে বৎশাগুগত পরিবর্তিত জীব (Genetically Modified Organism) বা সংক্ষেপে জিএম. ও।

বৎশাগু পরিবর্তিত জীব বা জিএম. ও কি তা সংক্ষেপে আলোচনা করে নেওয়া যাক। জৈব প্রযুক্তি ও বৎশাগু প্রযুক্তির জনানা পদ্ধতিগুলি ব্যবহার করে বিজ্ঞানীরা কোনো কোনো প্রজাতির কোনো বিশেষ গুণসম্পর্ক বৎশাগু (জিন) চিহ্নিত ও নিষ্কাশণ করে অন্য প্রজাতির ক্ষেত্রেও নিরীক্ষিক অ্যাসিড (ডি.এন.এ. (ডি-অস্ট্রিউইবো নিউক্লিক অ্যাসিড) তন্ত্রে সংস্থাপন করছেন। এই সংস্থাপিত জিন নতুন জীবের কোষে প্রকাশিত হয়ে চাহিদানুযায়ী এই বিশেষ চরিত্রের (গুণ) বহিঃপ্রকাশ ঘটাচ্ছে - এই নতুন উদ্ভাবিত জীবটি ট্রাঙ্গেজিনিকজীব বা জিএম. ও। জীব বিদ্যার ভাষায় কোষের জিন মানচিত্রে পরিবর্তন, সংযোজন বা প্রতিস্থাপন করলে তাকে পঞ্জ জিন (মডিফায়েড জিন বা ট্রাঙ্গ জিন) বলে। যেমন আধুনিক ফল গাছ থেকে পাড়ার পর তাড়াতাড়ি পেকে গিয়ে নষ্ট হওয়া রোধ করতে এমন জিন তাতে প্রতিস্থাপিত করা হয় যা সাময়িকভাবে পচনরোধ করবে। এইভাবেই বৎশাগু প্রযুক্তির সুচারু প্রয়োগে উচ্চফলনশীল, রোগ পোকা সহনশীল বেশি পুষ্টিমূল্যের শস্য, অধিক মাংস ও দুধ উৎপাদনকারী গবাদি পশু, জীবনদায়ী ওষুধ (ইমিনোগ্লোবিন, মনোক্লোনাল অ্যাণ্টিবডি ইত্যাদি) উৎপাদন সম্ভব হয়েছে। আবার বহুজাতিক প্রতিষ্ঠানগুলি এই প্রযুক্তি ব্যবহার করে তৈরি করছে টার্মিনেটর বীজ বা আঘাতাতী বীজ। অর্থাৎ বীজ থেকে যে ফল হবে তার থেকে নতুন বীজ আর পাওয়া যাবে না। ক্ষয়কদের চাষের জন্য প্রতিবার প্রতিষ্ঠানের বীজ কিনতে হবে কেননা, সেই বীজের ওপর উক্ত প্রতিষ্ঠানের পেটেন্ট নেওয়া আছে। প্রাণিদেহের ওপর এই জিন পরিবর্তিত শস্যের বা প্রাণিজাত খাদ্যের কুপ্রভাব নিয়েও গবেষণা ও বিতর্ক শুরু হয়েছে। অনেকেই বলেছেন এই জিন পরিবর্তিত জীবজাত খাদ্য সমাজে ধ্বংসাত্মক প্রভাব ফেলতে পারে।

আমাদের দেশে বৎশাগুগত পরিবর্তিত শস্যের (Genetically Modified Crop) ব্যবহার ও গবেষণার একটি সংক্ষিপ্ত চিত্র :-

২০০২-এর মার্চে ভারত সরকার প্রথম জিএম. ও. শস্যের বাণিজিকভাবে চাষের অনুমোদন দেয়। মহারাষ্ট্র হাইকোর্ট বীজ কোম্পানি (মাহিকো) ব্যাসিলাস থুরিন জেনসিস (জ্ঞ) নামক ব্যাকটেরিয়া থেকে নেওয়া জিন সংস্থাপিত তুলোর তিনটি জাত বাজারে বিক্রির অনুমতি পায়। তাদের দাবি এতে তুলোর কীটশক্র কটন বলওয়ার্মের আক্রমণ তো হবেই না উপর স্তুতি ফলন হবে প্রায় তিনি গুণ। প্রসঙ্গত বলা যায় জিএম. ও. শস্যের নিয়ন্ত্রণের জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কয়েকটা কমিটি আছে। গবেষণাগারে গবেষণাসমূহ অনুমোদন করে “Institutional Biosafety Committee” (Genetic manipulation Review Committee) শস্যক্ষেত্রে পরীক্ষা - নিরীক্ষার অনুমোদন দেয়। বাণিজিকভাবে জিএম. ও. শস্য বিক্রির অনুমতি দেয় কেন্দ্রীয় সরকারের পরিবেশ দপ্তরের অধীন Genetic Engineering approval Committee। হায়দ্রাবাদে ICRISAT (Inter National Crop Research Institute for Semi Arid Region) নামক আন্তর্জাতিক সংস্থায় ট্রাঙ্গেজিনিক মটর (জিন সংস্থাপিত মটর) নিয়ে পরীক্ষা - নিরীক্ষা করা হচ্ছে। দিল্লির জওহরলাল নেহরু বিশ্ববিদ্যালয়ে নটেশাক থেকে জিন নিয়ে আলুতে সংস্থাপন করে অধিক পুষ্টিমূল্যের আলু তৈরির চেষ্টা চলছে। এখানকার বিজ্ঞানীরা ভিটামিন A যুক্ত স্বর্ণধান (গোডেন রাইস) তৈরির চেষ্টাও করেছেন।

অন্য দেশে জিএম. ও. শস্যের গবেষণার বর্তমান অবস্থা :-

জিএম. ও. শস্য নিয়ে গবেষণায় পথিকৃৎ দেশ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র। বিভিন্ন বহুজাতিক সংস্থার গবেষণাগারেও নানারকম শস্য ও প্রাণির জিন মানচিত্র পরিবর্তন করে জিএম. ও তৈরি করা হচ্ছে। জিএম. ও. ভুট্টা আর সয়াবিন রপ্তানি করে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র লক্ষ লক্ষ ডনার মুনাফা করেছে। তৃতীয় বিশ্বের দেশ চিনও এই ব্যাপারে পিছিয়ে নেই। ইতিমধ্যেই এই দেশ ৩০ রকমের জিএম. ও. শস্য অনুমোদন করেছেন। সেখানে ৭০ হাজার হেক্টের জমিতে বিটি (জ্ঞ) তুলোর চাষ হয়েছে। ‘Science’ জার্নালে প্রকাশিত একটি গবেষণাপত্রে আছে ‘China is developing largest plant Biotechnology capacity outside of North America’।

চিনের ২০০১ জৈব প্রযুক্তি গবেষণাগারে ২০,০০০ (কুড়ি হাজার) কৰ্মী নৰ্কটেটি শস্য নিয়ে কাজ করে চলেছেন। ফুজিয়ান আকাদেমির বিজ্ঞানী ওয়াং ফেং চায়না ডেলি পত্রিকায় এক সাক্ষাৎকারে বলেছেন “If we do not boldly push ahead with our GM technologies we will never have our own Monsanto or Syngenta (Biotech Farm)”。 তবু চিনে জিএম. ও. শস্যজাত খাদ্যের প্রসারে প্রতিবাদ করেছেন মানুষ। শক্তি মানুষ নানাভাবে প্রতিরোধের পথ বেছে নিচ্ছেন। তাদের আশঙ্কা জিএম. ও. ফসল ব্যবহারের ফলে মানুষ ও গবাদি পশুর স্বাস্থ্যহানি সম্ভাবনাকে ঘিরে যা পরে আলোচিত হবে।

জিএম. ও. শস্য প্রসার ও বিপণনে বহুজাতিক সংস্থার আগ্রাসী পদক্ষেপ :-

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জেন্টা পাইন কোম্পানি এবং United States Department of Agriculture (USDA) যৌথভাবে জৈব প্রযুক্তি সংক্রান্ত একটি পেটেন্ট নিয়েছে (US Patent No 5723765 dated 3.3.98)- এর শিরোনাম ‘Control of Plant Gene expressin’। এই প্রযুক্তি ব্যবহার করে এমন বীজ তৈরি হচ্ছে নিজের ভূগ্র সে নিজেই নষ্ট করবে অর্থাৎ ‘আঘাতাতী বীজ’ (terminator Seed)। কানাডার স্বেচ্ছাসেবী সংস্থা Rural Advancement Foundation International (RAFI) এই প্রযুক্তি। এর ফলে ক্ষেত্রে বীজ থেকে আবার বীজ তৈরি করার বহুদিনের অধিকার হারালেন। এই শেষ নয় মনস্যান্টো নামে বহুজাতিক সংস্থা (যার খ্যাতি ভিয়েনাম যুদ্ধে আমেরিকায় ব্যবহৃত এডেন্ট অরেঞ্জ নামক মারাঞ্জক মারণ বিষ তৈরিতে) তারা ব্যাসিলাস থুরিনজেনসিস (Bt) ব্যাকটেরিয়ার একটি বিশেষ জিন ভুট্টা, সয়াবিন, ধান, তুলো ইত্যাদি শস্যের জিনসংজ্ঞায় স্থাপন করছে। তাদের দাবি এতে এ সমস্ত শস্যে এমন কীট প্রতিরোধ ব্যবস্থা তৈরি হবে যার জন্য প্রয়োজন রয়েকারী রাসায়নিক বিয়ের ব্যবহারও করে যাবে। কিন্তু পরিবেশের অন্যান্য জীবের ওপর ঐসব Bt শস্যের বিষাক্ত কোষের কি প্রতিক্রিয়া হবে তা না পরীক্ষা করেই মুনাফালোভী বহুজাতিক কোম্পানিটি এই শস্য বাজারে বিপণনের জন্য এনেছে। সমাজের উপকার না হয়ে এতে ক্ষতিই হল। সম্প্রতি কর্ণেল বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞানীরা ‘নেচার’ পত্রিকায় জীবের ওপর বিটি প্রযুক্তির প্রভাব সংক্রান্ত গবেষণার ফলাফল প্রকাশ করে দেখিয়েছেন মনুকজাতের প্রজাতির শূকরকীটা মিস্কিউইড নামক এক জাতের পাতা ভক্ষণের পর মারা যাচ্ছে। পরীক্ষা করে দেখা গেছে এই সমস্ত পাতার ওপর Bt ভুট্টার রেণু পদ্ধেছিল। যে সমস্ত পাতার ওপর এই রেণু পদ্ধেনি তার পাতা থেকে শূকরকীটগুলো দিয়ি বেঁচে ছিল। তাতেও প্রয়োজন রয়েছে ওপর জল শস্যের প্রভাবের এক জুলন্ত উদাহরণ পাওয়া গেল। Bt শস্যের রেণু যতদূর ছড়িয়ে পড়বে ততখানিই হতে পারে উপকারী পতঙ্গ মৌমাছি, বোলতা, ঘাসফড়ি এবং কাঁচপোকা ইত্যাদির মৃত্যু এলাকা। ফসল দূষিত করতে পারে যার জন্য মারা পড়তে পারে জল ও মাটির জীব কুল। এই সম্পর্কেও ক্রেচিত্ব ও স্টোকিং নামে দুটি বিজ্ঞানী প্রতিবেদন প্রকাশ করেছেন।

আরও উদাহরণ আছে। ১৯৯৮ সালে অন্ধ্রপ্রদেশে প্রায় পাঁচশো তুলোচাষী আঘাতহ্যান করেন। কারণ অনুসন্ধান করে জানা গেছে ব্যাপক পোকা লাগার জন্য সেই বছর তাদের জল তুলোর ফলন প্রায় ৯৫ শতাংশ করে গিয়েছিল। অর্থাৎ বীজ বিক্রয়কারী বহুজাতিক সংস্থা বলেছিল, ফসলে পোকা তো লাববেই না উপর স্তুতি ফলন হবে সাধারণ তুলোর প্রায় তিনি গুণ। হতভাগ্য চাষিদের মোহে ভুলে তুলো চাষের জন্য মহাজনের কাছে নেওয়া খণ্ড আর শোধ না করতে পারায় আঘাতহ্যানের পথ বেছে নেন।

আরও একটা মারাঞ্জক ঘটনার উত্থাপন অপ্রাসঙ্গিক হবেন। ১৯৯৭ সালে প্রায় গোটা ইউরোপে, আমেরিকা থেকে গো - খাদ্য হিসেবে Bt ভুট্টা আমদানি না করার জন্যে প্রবল আন্দেশ হয়েছিল। কারণ গো - খাদ্য এই Bt ভুট্টার ব্যবহারে গরুর শরীরে অ্যাণ্টিবায়োটিক সহনশীল মার্কার জিন ব্যবহার করা হয়), সেজন্য গরুর ব্যাকটেরিয়াজিনিত রোগে ব্যবহৃত অ্যাণ্টিবায়োটিক প্রতিরোধ ক্ষমতা তৈরি হবে যার ফলে রোগের ওষুধ ব্যবহারে জটিলতা সৃষ্টি হবে। ব্রিটিশ মেডিকেল অ্যাসোসিয়েশন এই মর্মে সে দেশের সরকারকে সতর্কবার্তা পাঠিয়ে জিএম. শস্য (বিটি ভুট্টা ইত্যাদি) যাই হোক শেষ পর্যন্ত ১৯৯৯সালে মানুষের আন্দোলন জয়যুক্ত হয়। Bt ভুট্টার আমদানি ব্রিটেনে প্রভৃতি দেশে নিষিদ্ধ হয়।

জিএম. ও. শস্যের অশুভ প্রভাবের আশংকায় দেশে দেশে প্রতিরোধ আর প্রতিবাদের চেউ :-

জিএম. ও. শস্য ব্যবহারের ফলে ক্ষেত্রে ভোক্তার চাহিদা মতো উপকরণ ও উৎপাদিত ফসল ও ফসলজাত খাদ্য নির্বাচনের অধিকার থাকছে না, মানুষের ক্যানসার, অ্যালার্জি

ইত্যাদি স্বাস্থ্যহানিকর রোগব্যুধি, গবাদি পশুর অস্থায়কর অবস্থার সৃষ্টি, জি. এম. শস্যের বীজের অত্যধিক দাম ও প্রতিশ্রূতি মতো ফলন না পওয়া ইত্যাদি নানাবিধি কারণে এই শস্যচাষের বিরুদ্ধে দেশে সচেতন মানুষ আন্দোলনে নেমেছেন। অন্যদিকে কার্গিল, মনসাটো, ডুপট ও নোভার্টিসের মতো বহুজাতিক কোম্পানি বিশ্বের বিভিন্ন দেশের সরকারকে কজ্জা করে তাদের বাজারে অনুপ্রবেশের চেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছে, জি. এম. শস্যের বিরুদ্ধে জনসচেতনার আন্দোলন শুরু হয় কানাডায় রফিক [RAFI, (Rural Administrative Foundation International)] নেতৃত্বে। ক্রমশ আর্থ ফাস্ট, জেনেটি' অ্যালার্ট, গ্রিনপিস, ফ্রেন্ড স অফ দা আর্থ, নেরাজ (NERAGE) প্রত্নতি অসরকারি সংস্থা (NGO) উভর আমেরিকাজুড়ে সেই আন্দোলন বিস্তৃত করে। আন্দোলন ছড়িয়ে পড়ে জাপানে, সেখানে জনগণের দাবি ছিল জি. এম. প্রযুক্তিজাত অথবা সাধারণ খাদ্য কিনচেন। ১৯৯৭ সাল থেকে জাপানের সবচেয়ে বড় খাদ্য তৈরির সংস্থা তাই শি শকুত্তন 'জিন প্রযুক্তি মুক্ত খাদ্য' এই লেবেল লাগিয়ে খাবার বিক্রি শুরু করে। তাকে অনুসরণ করে আরও কিছু সংস্থা। আমেরিকা থেকে জি. এম. ভুট্টা আমদানি কমে যেতে আমেরিকার চাষিয়াও এই শয্য চাষ থেকে সরে আসতে থাকে। নিউজিল্যান্ডের ওয়াইল্ড গ্রিন নামে একটি অসরকারি সংস্থার সক্রিয় কর্মীরা ক্রাইস্ট চার্চের কাছে জি. এম. আলুর খেত পুড়িয়ে দিয়ে প্রতিবাদ জানান। মেকিসিকোতে জৈব প্রযুক্তিজাত ভুট্টা নিষিদ্ধ হওয়ার পরও সরকারি স্তরে দুর্নীতির সুযোগে চোরাপথে মানসাটো ও তার সহযোগী সংস্থাণ্ডলি এই ভুট্টার বীজ সেখানে প্রবেশ করাতে থাকলে জনগণ ক্ষেত্রে ফেটে পড়েন। ভারতবর্ষেও এই ব্যাপারে সচেতনতা বাঢ়ছে। মানুষ বুঝতে পারছেন প্রকৃতিকে নিংড়ে ছিবড়ে করে দেওয়া মুনাফা শিকারী বহুজাতিকের ধ্বংসকারী দর্শনকে। তাদের মনের মাঝে আছে সেই দর্শনের স্লিপ্স অনুভূতি -

'না চাহিতে মোরে যা করেছ দান,

আকাশ আলোক তনু মন প্রাণ,

দিনে দিনে তুমি নিংড়ে আমায়

সে মহাদানেরই যোগ্য করে

অতি ইচ্ছার সংকট হতে বাঁচায়ে মোরে।'

'অতি - ইচ্ছার' চাহিদা মেটাতে প্রকৃতির সাজানো জিন মানচিত্র বদলে ফেলে বহুজাতিক কোম্পানি দরিদ্র মানুষের জন্য নাকি অধিক পুষ্টিমূল্যের খাদ্য তৈরি করবে। কিন্তু বিজ্ঞানীরা বলছেন জি. এম. শস্যের বীজ, টার্মিনেটর জিন সংস্থাপিত বন্ধ্য বীজ আমাদের চাষিদের সর্বনাশ করবে। বীজের জন্য দেশ বহুজাতিকের নির্ভরশীল হবে। দেশের খাদ্য নিরাপত্তা ও বিপ্লিত হবে। যদিও আমাদের দেশে সরকারি তত্ত্ববধানে বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে নানা সবজি, ধান ইত্যাদির ওপর জিন পরিবর্তন করে নতুন জি. এম. চাষের জন্য গবেষণা চলছে। তা হলেও সতর্কতা অবশ্যই গ্রহণ করতে হবে। মানুষের স্বার্থে, সমাজের স্বার্থে তা অবশ্যই প্রয়োজন। সারা বিশ্বের জি. এম. শস্য বিরোধী আন্দোলনকারীরা বলছেন "Cartegena Biosafety Protocol" মেনে আমদানিকারী দেশই ঠিক করবে স্বাস্থ্যের পক্ষে ক্ষতিকর কোনো শস্য কোনো দেশে চুক্তে দেবে কিনা। আমেরিকার অবশ্য এই ব্যাপারে প্রবল আপত্তি ও চাপ রয়েছে। শেষ অবধি বলা যায় কষ্টিপাথরে যাচাই করে মানুষই ঠিক করবেন সুস্থ পরিবেশের স্বার্থে, সুস্থ জীবনের স্বার্থে বিজ্ঞানের কোন ফলাফিকে তারা গ্রহণ করবেন কোনটিকেই বা তারা বর্জন করবেন। বহুজাতিক কোম্পানিগুলি আর তার পৃষ্ঠপোষক দেশগুলো কখনোই এই ব্যাপারে শেষ কথাটা বলতে পারে না।

সূত্রঃ

- ১। The Terminator Technology for Seed Production and Protection: Why & How? P.K. Gupta, Current Science Vol 75 No. 12, 25 December, 1998.
- ২। লুঠ হয়ে যায় স্বদেশভূমি - দেবল দেব।
- ৩। আজকাল পত্রিকা, ২২শে আগস্ট, ১৯৯৯।
- ৪। Special Report G M Crop – The Hindu.
- ৫। The Future of GM Food, John Feffer – The Statesman, 5/12/04.
- ৬। বিভিন্নপত্রপত্রিকা।

সুকুমার রায় নামটা শুনলেই ‘ছোটদের জন্য’, ‘মজার, ‘হাস্কা ধরনের’, ‘হাসি’র... ইত্যাদি শব্দগুলি মাথার মধ্যে ঘুরতে থাকে। ‘বড়ো’রা বসে বসে সুকুমার রায় পড়ছে - এটা শুনতে বা দেখতে আমর বোধহয় খুব একটা অভ্যন্তর নই। কিন্তু সুকুমার রায় ছোট-বড়ো সকলের আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করবার যথেষ্ট রসদ রেখে গেছেন তাঁরা লেখা ও আঁকার মধ্যে। তাই তাঁর সৃষ্টিকে কখনোই কয়েকটা বিশেষণের পরিমিতিতে সীমায়িত করা যায় না। তাঁকে বোঝাবার জন্য যা দরকার তা হল ‘খেয়াল রসে’র প্রকৃত ভোক্তা। যারা এই রসে বাধিত, যারা উদ্ভিত্তের মর্ম বুঝতে অক্ষম, তাদের জন্য ‘আবোল তাবোল’র দরজা খুলেবেন। এই ‘ভুলের ভবে’ প্রবেশের জন্য ছাড়প্রত দাখিল করতে হবে। তাঁর লেখার অর্থ ‘বেবাক লোক’ বুঝুক বা নাই বুঝুক, এটুকু আমরা বুঝেছি যে, তাঁর লেখা মূলত শিশুদের জন্য হলেও তার আড়ালে লুকিয়ে আছে নিগৃঢ় কোনো তত্ত্ব যা ‘সর্বজনবোধ্য বা সহজপাচ্ছ’ নয়। এই প্রসঙ্গে আমরা তাঁর কবিতাগুলোকে একটু বিশ্লেষণ করে দেখতে পারি।

সুকুমার রায়ের ‘আবোলতাবোল’ এক অতি-পরিচিত গুরুত্বপূর্ণ প্রতিটি কবিতায় একে একে হাজির হয়েছে আজব সব চরিত্র, যারা আকারে - প্রকারে বিচিরি, উদ্ভিত তত্ত্বে বিশ্বাসী এবং উৎকট সব বাতিকে আক্রান্ত। তাদের এই স্বভাবের জন্য তারা আবার এক পর্যাপ্তভুক্তও বটে। ইসব চরিত্রের মধ্যে সুকুমার রেখেছেন এক সাধারণ ধর্ম। এদের প্রত্যেকের মনে আপশোস - কেউ তাদের কথা শোনে না, বোঝে না। তারা যতই অচেনা জগৎকে সবার সামনে তুলে ধরুক, যতই নতুন নতুন পস্তা আবিষ্কার করুক, যতই গভীর তহ্বের সন্ধান দিক, শেষ পর্যন্ত, শ্রোতা নিরসাহী থাকে। ‘রোদে রাঙ্গাইটের পাঁজায়’ বসা রাজা বা ‘হেড আফিসের বড়বাবু’ কিন্তু ‘ছায়াবাজি’র ব্যবসাদার বা ‘ফুটোক্ষোপে’র আবিষ্কৃতা, অথবা ‘চল্লিদাসের খুড়ো’, ‘হাতুড়ে’ ডাক্তার, কাশ্ততত্ত্ববিদ ‘কাঠবুড়ো’ বা ‘বুঝিয়ে বলা’র তত্ত্বজ্ঞানী - কেউই পাতা পায় না আদতে। কারোরই অ্যাচিত পরামর্শে কান দেয় না বধির জগৎ। তাই এরা কখনো রেগে যায়, কখনো কেঁদে ফেলে, কখনো দুঃখ পায় আবার কখনো বা বিরক্ত হয়। এই দৃশ্য দেখা যায় তাঁর কাঠবুড়ো, গোঁফুরি, কাতুকুতুবুড়ো, কুমড়োপটাশ, ছায়াবাজি, চোরধরা, বোঞ্চাগড়ের রাজা, বিজ্ঞান শিক্ষা, সাবধান, বুঝিয়ে বলা ইত্যাদি আরো কবিতায়। বোঝা যায় সংসারে উদ্ভিত তত্ত্বে বিশ্বাসী বা উৎকট বাতিকগুলি লোকের আভাব নেই। তবু এদের মুখেই স্পষ্টভাবে উচ্চারিত হয় অবুবা, বাধির জগতের বিরুদ্ধে এক বড়ো নালিশ।

সুকুমার রায় নিজেও যেমন সখেদে বলেছিলেন, ‘আবোলতাবোল’ বোঝা সবার কর্ম নয়, উদ্ভিত রসের ভোক্তা সবাই হতেপারে না, তেমনি এই বই - এর নিরপায়, নিঃসঙ্গ, রাণী - দুখী চরিত্রগুলোও নানাভাবে জানায় যে, জগৎ তাদের থেকে মুখ ঘুরিয়ে আছে। তারা যতই অচেনা জগৎকে সবার সামনে তুলে ধরুক, যতই নতুন নতুন পস্তা আবিষ্কার করুক, যতই গভীর তহ্বের সন্ধান দিক, শেষ পর্যন্ত, শ্রোতা নিরসাহী অভাব আছে। তাদের মহামূল্য কথাকে কেউই বুঝতে পারে - না, আর আছে পারা আর বুঝতে - না - চাওয়ার এক প্রচলন দৰ্শন। স্বভাবতই প্রশ্ন জাগে কি এমন আছে সুকুমারের লেখায় কেমন সেই অর্থের ব্যবহার যা সহজে কেউ বোঝে না, অথবা যা বাহিরে থেকে সার্থক চিরস্তন শিশুপাঠ্য বলে গণ্য হয়ে আসে।

আসলে একটু লক্ষ্য করলে বোঝা যায় সুকুমার রায় সচেতনভাবে স্বায়ত্ত্বে তাঁর কবিতার চরিত্রগুলিকে তৈরি করেছেন একটু আলাদা ধরনের উপকরণে। এরা সবাই চলে উঠে গো মতো। অন্যেরা যতটা না এদের কথা এড়িয়ে চলে, বরং সেই তুলনায় এরা নিজেরা অতিরিক্ত জেদী, কোনো আপত্তির তোয়াকা করে না, কিন্তু চায় সবাই তাদের কথা বিনা তর্কে এক বাক্যে মেনে নিক। এই সর্বজ্ঞরা তার্কিদের একদমই পছন্দ করে না। তারা নিজেদের মনে করে সবজান্তা এবং তাদের ধারণা, তাদের মনে বদ্ধমূল হয়ে থাকা সত্ত্বের নড়চড় হলেই বিশ্ব - সংসার রসাতলে যাবে। এক সংকীর্ণ একমাত্রিকতায় আক্রান্ত তত্ত্ববিদ্বের জ্ঞানের সীমা এমন নিখুঁতভাবে মাপা, যে তার পরিসরে হ্রাস - বৃদ্ধি বা ‘ছকের বদল অসম্ভব’। সেই ছকের চৌহান্দির বাইরে যা পড়ে তাই তাদের মতে অবাস্তুর, অযৌক্তিক। এই সমস্ত আগ্রাকেন্দ্রিক তত্ত্বজ্ঞানীদের হিসেব বিশ্বাস, তারাই কেবল অগতির গতি। জগতের ব্যর্থ, হতভাগ্যদের তাদের দ্বারহ হতেই হবে। তাদের জ্ঞান এবং কর্তৃত্বকে নির্বিবাদে, নির্বিচারে মেনে নিতে হবে। আর এর মধ্যেই লুকিয়ে আছে ক্ষমতার খেলা। তাদের মেনে নেওয়া মানেই নিজস্ব বুদ্ধিচিন্তা, স্বক্ষয়তাকে বিসর্জন দিয়ে তাদের অধীনস্থ হয়ে যাওয়া। তাত্ত্বিকদের জ্ঞানের যাথার্থ্যকে মেনে নেওয়ার আর এক অর্থ তাদের ক্ষমতার যথার্থ্যকেও মেনে নিতে হবে, কেননা ক্ষমতা ও জ্ঞান পরম্পর জড়িত, অবিচ্ছেদ্য। ক্ষমতার লোভ কেইবা ছাড়তে চায়? আর এখন থেকেই বোঝা যায়, অবুবা জগতের অপার ঔদ্যোগ্য দেখে সুকুমারের চরিত্রা কেন রেগে ওঠে।

বক্তব্যের গভীরতায় পৌছনোর উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে সুকুমার রায় ‘ননসেল’ শব্দ ও ক্রিয়াকে ব্যবহার করেছেন তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গের আঘাত করার জন্যই। সূত্রৱাঁ পাঠকের উপলব্ধির মূল্য এখানে খুবই বেশি, নাহলে প্রকৃত বোদ্ধার অভাবে সুকুমার সাহিত্য শুধুমাত্র শিশুপাঠ্য হয়েই সংকীর্ণ গভীরে আবদ্ধ থাকত। বিশ্বজ্ঞান আবাল - বৃদ্ধ - বনিতার প্রাণের সম্পদ হয়ে উঠত না।

এখন প্রশ্ন ‘ননসেল’ কী এবং সাহিত্যবর্গ হিসেবে সুকুমার রায় এটিকেই বেছে নিলেন কেন?

ইংরেজ সাহিত্যতত্ত্ববিদ জে. এ. কাডন তাঁর সম্পাদিত Dictionary of Literary Terms - এ বলেছেন ননসেলে অর্থহীন কল্পনার অবাধ প্রসার, পার্থিব জগতের বাধা এক্ষেত্রে গ্রাহ্য নয়, তাই বাস্তব আর অবাস্তব দুই - ই সময়ে সমাদৃত। বাস্তব বলতে কোনো প্রামাণ্য তথ্য নয়, যা সম্ভাব্য - অতীত, বর্তমান বা ভবিষ্যতে তা-ই বাস্তব। আর গঞ্জের অবাস্তব হচ্ছে যা কোনোদিন ঘটেনি, ঘটেছেন ও ঘটবেন না।

এই অবাস্তবের মধ্যেই পড়ে নীতিগল্প, রূপকথা, অতিশয়োক্তিমূলক গল্প, অনৌকিক গল্প, বাতেল্লা প্রভৃতি, চরিত্র - বৈশিষ্ট্যে এরা একি অপরের থেকে আলাদা এবং কোনোটাই প্রকৃত ননসেল হয়ে ওঠেনি। এ বিষয়ে জে. এ. কাডনের কথাতেই বলা যায়। Pure nonsense is entirely dependent on the rejection of what most people consider logical or even normal and an acceptance of the conventions of a completely different universe. [Dictionary of literary terms, ed. J. A. Cuddon, 3rd edn. P-588].

অতএব অবাস্তবের আর এক প্রকার উদ্ভিত, আজগুবি, ননসেল। এ আকারে বৃহৎ এবং এর বৈচিত্র্যও অনেক। প্রাথমিক ভাবে যা যুক্তিগ্রাহ্য অর্থ বহন করে না তাকেই ননসেলের একটি সাধারণ বৈশিষ্ট্য বলে ধরে নেওয়া যায়। কিন্তু এর আবার দুটি স্পষ্ট বিভাগ আছে - অর্থহীন ও অর্থবাহী। শব্দ, অর্থ, বাক্য এবং বাক্যের বিভিন্ন রকম সজ্ঞার ফলে তৈরি হল ননসেলের নতুন নতুন উদাহরণ। এইভাবেই তৈরি করেছিলেন সুকুমার রায় হাঁসজারু, বকচপ, হাতিমি, কুমড়োপটাশ বা হিজিবিজিবিজদের। অর্থহীন একাধিক শব্দের মধ্যে ক্রিয়া, অব্যয় ইত্যাদি বিসিয়ে সৃষ্টি হয় চমৎকার ননসেল কবিতা। এই ননসেলের সব থেকে বড়ো সন্তান ছন্দোবন্দতা। এই ছন্দের সাধুজ্য বজায় রাখার সঙ্গে সঙ্গে, এগুলো ননসেল বলেই এখনে শব্দের অর্থবহতার শর্ত উপেক্ষা করা সন্তান হয়। যার উৎকৃষ্ট উদাহরণ ছোটদের ছত্রা বা নার্সারির রাইম। বড়দের জন্য অর্থহীন শব্দের ব্যবহার অবশ্যই কেবলমাত্র কৌতুকরস সৃষ্টির জন্য নয়। তার আড়ালে থাকা অর্থটির উপলব্ধিতেই ননসেল রচনার প্রকৃত উদ্দেশ্য সাধিত হয়। অর্থহীন ননসেলের গদ্যরূপে আবার অর্থহীন শব্দ প্রায় অনুপস্থিতি। গল্প সামগ্রিক বা খন্দ দুই রূপেই অযৌক্তিক। গঞ্জের বিশ্বসম্মোগ্যতা প্রতিটি ভাগে, পর্বে নাকচ করা হচ্ছে, ফলে গল্প শেষ করেও কোথাও পৌছানো যাচ্ছে না। বিভিন্ন স্তরে ননসেলের উপাদানগুলির অর্থাং অবাস্তব চরিত্র, ঘটনা ক্রিয়া, আবহ বা পটভূমি যত বেশি সংখ্যক অবাস্তব হবে ততই কাহিনী চূড়ান্ত, আদর্শ ননসেলে পরিণত হবে।

অর্থবাহী ননসেল ও কার্যকারণসম্মত অর্থবাহী নয়, বক্তব্যকে উপর্যা বা প্রতীকের ছন্দেরেশ পরানো হয়। এখনে যাকে অবাস্তব, অযৌক্তিক মনে হয় আপাতদৃষ্টিতে তার অস্তিত্বে, যুক্তি বোঝাই হল পাঠকের কাজ। ‘আবোলতাবোল’ এর কবিতায়, হয়বরল, পাগলাদাশ, দিঘাচাঁচ প্রভৃতি নাটক ও গঞ্জে সুকুমার রায় দেখাতে চেয়েছেন অস্তবের মধ্যে কেন যুক্তি আছে, বক্তব্য আছে। আপাত অসঙ্গতির আড়ালে কেমন সব জট পাকিয়ে আছে তা খুলে খুলে দেখায় এই ধরনের রচনাগুলো।

ছদ্ম কৌতুকের আবহে গভীর ও গভীর সত্য, তথ্য ও তহের প্রকাশই ছিল সুকুমার রায়ের উদ্দেশ্য। তাঁর বাতিকগুলি চরিত্রগুলোর আড়ালে এমন সব মুখ উঁকি মারে যার বোধহয় খুব একটা অভ্যন্তর নই। এরা কেবলমাত্র কাল্পনিক চরিত্রও নয়। আমাদের চারপাশের গভীর, ভারকি মেজাজের মানবের আদলে গড়ে ওঠা এরা আমাদের চেনা মানুষ। এই ধরনের রচনার বিশেষত্ব এটাই যে বাস্তবের সঙ্গে যুক্ত হয়েও পুরোপুরি বাস্তবের না হওয়া। এবং বিপরীত ক্রমে, অবাস্তবতার আড়ালে গভীর বাস্তবের উপস্থিতির বিষয়টা তাদের শিঙ্গের দখলে। বাস্তববাদী ও পরাবাস্তববাদীর সংযোগ - অসংযোগে যে বিশেষ রীতিতে আমরা সুকুমারের সাহিত্যে পাই তা হলে ‘ননসেল’ - এর চমৎকার ব্যবহার। তাই ননসেলের আক্ষরিক অর্থ আদৌ অর্থহীন, খেলো, উদ্ভিত শব্দের কার্য - কারণ সম্পর্কহীন যথোচ্চ ব্যবহার নয়। সুকুমারের রচনার জগৎ ননসেলের সার্থক ব্যবহারে বাস্তব থেকে বিচ্ছিন্ন না হয়েও বাস্তবের

প্রতিস্পর্যী এক স্বতন্ত্র প্রথিবী। তাঁর বিভিন্ন রচনায় ব্যবহৃত উদ্ভৃত শব্দগুলো ঠিক কোন্ বাস্তব প্রেক্ষিতের বিরুদ্ধে মাথা তুলে দাঁড়িয়েছে তা বিশ্লেষণ করলেই সাহিত্যবর্গ হিসেবে ননসেন্স ব্যবহারের যাথার্থ্য বোঝা যাবে।

সুকুমার রায়ের কবিতায় ব্যবহৃত যে অসঙ্গতি এক অর্থে যে কোনো হাসির প্রাণবন্ত - এই অসঙ্গতিই দেখা গিয়েছিল উনিশ শতকের শেষ এবং বিশ শতকের গোড়ায় ওপনিবেশিক কলকাতার ভদ্রলোক সম্প্রদায়ের আচার - আচরণের মধ্যে। আবোলতাবোলের ট্যাশগুর, বাবুরাম সাপুড়ে, নারদ নারদ, শব্দকল্পদ্রুম, কুমড়োপটাস তাকেই নিজস্ব রূপ দিয়েছেন সুকুমার। ‘সাবানের স্যুপ’ আর মোমবাতি চোর ‘colonised’ বাঙালি তুচ্ছ কারণে গায়ে - পড়ে - বাগড়া করে, ত্রোধে অন্ধ হয়ে শুন্দ - অশুন্দ ইংরেজি বলে, উৎপাতহীন নিরীহ প্রতিপক্ষের ওপর জোর ফলিয়ে নিজেরে বীরত্ব জাহির করতে চায়। তৎকালীন বাঙালি সমাজের এই নওর্থেক পরিণতি সুকুমার রায়কে বাধ্য করেছে ওপনিবেশিকতার বিরুদ্ধে সোচার হতে, তার প্রতি তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গের হাসি হাসতে। এই ওপনিবেশিক মানুষ সবরকম আঁচ বাঁচিয়ে কোনোক্রমে টিকে থাকতে চায় এক নিরস্তাপ, নিস্তরঙ্গ জগতে। বাস্তব - অবাস্তবের মিশ্রণে এই জগতের সৃষ্টি হলো সাহিত্যিক সুকুমারের শ্রেষ্ঠ কীর্তি।

যে প্রেক্ষিতে যে শব্দের ব্যবহার অসঙ্গত, সেখানেই সুকুমার কার্য - কারণ সম্পর্ক বজায় রেখেই অসন্তব উপাদান, অথবাই শব্দ এমনভাবে ব্যবহার করেছেন যা ননসেন্সের প্রকৃষ্ট উদাহরণ হয়েও বিশ্বাসযোগ্য হয়ে উঠেছে। নারদ - নারদ কবিতার ভাষা ব্যবহার অসাধারণ। জোরদার শব্দ প্রয়োগের ইচ্ছা তারা হিন্দি - ইংরেজি - বাংলা মিশ্রিত কঠিন স্বরাধাত তৈরি করে যা অন্যের কানে পীড়ায়াক হয়ে ওঠে। বোঝায়ায়, নিম্নবর্গের মানুষের প্রতি সাহেবি সন্তানের নকল করে প্রতিপক্ষকে হেয় করবার উদ্দেশ্যটা। আর এ ব্যাপারে ইংরেজি ভাষাটা চিরকালই ক্ষমতাবানের ভাষা বলেই প্রধান হাতিয়ার হয়ে এসেছে। ইংরেজি ভাষার আধিপত্য অগ্রাহ্য করার মতো ইন্দ্রিয় ওপনিবেশিক ভদ্রলোকেদের যে নেই এবং ইংরেজিজ্ঞানের ছাড়পত্র দাখিল করতে না পারলে যে স্বদেশেও সম্মান পাওয়া যায় না, সে সত্য তো এই শতাব্দীতেও প্রতি পদক্ষেপে প্রমাণিত। স্বকীয়তা ভুলে, প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যজ্ঞানের যে অ-ভূত - পূর্ব সময় ঘটিয়ে এক ভঙ্গুর ‘খাচুড়িতত্ত্বে’ আমরা বিশ্বাসী হয়ে উঠেছি সুকুমারের ব্যঙ্গের দৃষ্টি সেইদিকে পড়েছে। এক্ষেত্রে সমাজের প্রতিষ্ঠিত সময়স্থাবিদী ব্যানের বিরোধী হিসেবে সুকুমারের রচনাগুলিকে পাণ্টা - বয়ান বলা যায়। কিন্তু প্রতিষ্ঠিত শক্তির আওতা থেকে এক প্রচেষ্টায় পুরোপুরি বেরিয়ে আসা যায় না। তাই আরো অনেক লেখকের মতো সুকুমার রায়ও তাঁর স্বত্বাবের ‘বৈজ্ঞানিক সাংস্কৃতিক’ অসাধারণ গাণ্ডীর সত্ত্বেও, দৃষ্টির স্বচ্ছতা সত্ত্বেও চলিত নিয়মের দাপট থেকে সম্পূর্ণ নিষ্কৃতি পাননি। ননসেন্সের বৈশিষ্ট্য অনুযায়ী অযৌক্তিকতাকে অন্ত করে আপাত্যুক্তিতে আক্রমণ, যৌক্তিকতাবাদী ছকের সমালোচনা সুকুমার রায়ের লেখায় অনেকদিন ধরেই শুরু হয়ে গিয়েছিল। ১৯০৭ -এ ননসেন্স ক্লাব প্রতিষ্ঠার মধ্যে দিয়েই তিনি ভবিষ্যৎ রচনার আঙ্গিকের প্রতি আভাস দিয়েছিলেন বোলোআনা বাঙালিয়ানার মোড়ক। যে উৎসাহ থেকে নিন না কেন সুকুমার ব্যবহৃত ননসেন্সের প্রিয় মোটিফ অবশ্যই বৈপরীত্য। আচরণের, সম্বন্ধের, ভাবার্থের বৈপরীত্যই এক্ষেত্রে ননসেন্সের প্রয়োজনীয় আবহাটি গড়ে তুলেছে। নির্দিষ্ট হয়ে যাওয়া একটা ধারণা বা প্যাটার্নের অনুসারী নাহলেই, বিপরীতে গেলেই তা হয়ে ওঠে অবাস্তব বা উটেটা জগতের নকসা। ননসেন্সে তাই মানুষ সজ্ঞানে বাস্তব নিয়মকানুন - যুক্তি - বিরোধী আচরণ করে। প্রথাভঙ্গকে প্রতিবাদের হাতিয়ার করতে, বৈপরীত্যকে সম্ভল করে প্রথমে সামাজিক স্থিতি নাড়িয়ে দেয়, পরে আবার ঐতিহ্য মেনে চলার কথা বলে অর্থাৎ এতাবৎ মান্য সকল স্বীকৃত নিরিখের অবলুপ্তি, স্থিতির বিপরীত মেরু। ননসেন্স গল্প সেটাকেই ধরাছোয়ার মধ্যে, মনে রাখা যায় এমন এক রূপে, এনে দেয়। দীর্ঘকালের চর্চায় পুষ্ট ও বিধিবন্দ ধারা ভিন্ন সাংস্কৃতিক সংস্পর্শে এসে কিছুটা পাটায়, তবে তার প্রকাশ ভঙ্গীতে মূল দর্শন অপরিবর্তিত থাকে। গৃহীত আচরণ বিধির ব্যতিক্রম, অশিষ্টতা, অবাধ্যতা, সামাজিক থাকবন্দীর অমান্যতা অর্থে ধরা হয় ননসেন্সকে। গল্পে যতই অবাস্তব হোক, পাঠক তার সমসময়ে তাকে ঠিক ফিরিয়ে নিয়ে আসবে, খুঁজে বার করবে প্রাসঙ্গিকতা, তার প্রাত্যহিক জগতের রূপককে। শিশুর কাছেই শুধু বাস্তব - অবাস্তব। তাই এডওয়ার্ড লিয়ার, দুই ক্যারোল, সুকুমার রায়েরা শিশু সাহিত্যের মোড়কে ননসেন্সের সাহায্যে পেশ করতে চেয়েছিলেন সমাজের প্রতি তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গ। কমলাকাস্তের নেশার ঘোরে করা কটাক্ষ যেমন বক্ষিমচন্দ্রকে বাঁচিয়েছিল সুরাসির সমালোচিত হবার হাত থেকে তেমনি শিশুসাহিত্যের হালকা আবরণ এই তিনি লেখককে সমালোচনার হাত থেকে শুধু রেহাই দেয়নি বরং এনে দিয়েছে শিশু সাহিত্যিক হিশেবে সাফল্যের খ্যাতি। ননসেন্সের ব্যবহারে এই কারণেই এঁরা ভীষণভাবে সফল যে একাধারে এঁরা পরিবেশন করেছেন ‘ছোটোদের’ ও ‘বড়োদের’ উপভোগ্য সামগ্রী। সার্থক শিশুসাহিত্য লেখার উদ্দেশ্যেও সুকুমার রায়ের মধ্যে ছিল বলেই পারিপার্শ্বিক অসঙ্গতিকে তুলে ধরেও এঁরা জীবনকে কেন্দ্রীয়, উদ্দেশ্যহীন হিশেবে দেখানি, নওর্থেক চেতনা এখানে অনুপস্থিতি। তাই ননসেন্সের বিভিন্ন বৈশিষ্ট্যই একে পৃথক করেছে অ্যাবসার্ড, ফ্যান্টাসি, সুরিয়ালিজমের মতো খুব কাছের বর্গগুলি থেকেও। সুকুমার রায়ের বৈশিষ্ট্য এখানেই যে তিনি একই সঙ্গে ধরেছিলেন কবিতা আর পাগলামিকে, খ্যাপার গানে যে কোনো মানে নেই, সুর নেই সেকথা বলবার পরেই তিনি লিখতে পারেন উধাৰ ও হাওয়ায় মন ভেসে যাওয়ার মতো রোমান্টিক পংক্তি। অসন্তবের গান করতে গিয়েও তিনি ভেতরে ভেতরে রেখে যান অসন্তবের এক ছন্দকেও, যা তাঁকে কবি করে তুলেছে। বিশেষের মূর্তিকে প্রত্যক্ষ করে তোলাটাই কবিতার একটা দায়। খামখেয়ালির জগতের মধ্যে ঘুরতে ঘুরতে সে কাজটা সুকুমার সহজেই করে চলেন। এই নতুন ধরনের উদ্ভৃত জগতের শিশু রচনা তাই নেহাত ছেলেমানুষী নয়। এতে ফ্যান্টাসি, অ্যাবসার্ড; রূপকের চারিত্ব ও চেহারা মিলেমিশে এক ধরনের মিশ্রতত্ত্ব গড়ে ওঠে। আর তাতে প্রচলনভাবে পৃথিবীর উদ্দেশ্যহীনতার সম্পূর্ণ প্রতিচ্ছবি, বর্তমান বিশেবের উদ্দেশ্যহীন খন্ডিত প্রারম্ভযুগীন বেঁচে থাকাই স্পষ্ট হয়ে ওঠে। অসন্তবের কাহিনির অস্তরালে সামাজিক অসঙ্গতিকে বিজ্ঞ করাই এর অন্তর্মালক্ষ্য।

ননসেন্সেই সুকুমার রায়ের প্রায় সমস্ত রচনার মাধ্যম হয়ে উঠেছিল কেন - এ প্রশ্নের সম্মানে আমাদের দেখতেই হবে সমসময়কে। তাঁর পরিপাশের বিশ্বালা, অসঙ্গতিকে, আঘাত করার জন্যই ব্যঙ্গধর্মী ননসেন্স সাহিত্য রচনাকে করেন। এই নেরাজের প্রতি তাঁর সচেতন দৃষ্টি, তাঁর ওপর তার প্রভাব, প্রবল সামাজিক চাপ ও তার পাণ্টা জবাব - সবই ধরা পড়েছিল তাঁর ১৯২২-এ লেখা ‘অতীতের ছবি’ কবিতায়। এর আগে ‘ভাষার অত্যাচার’ (১৩৬৩) প্রবন্ধেও তিনি সমাজের এক-একটা বিধিব্যবস্থার অন্যায়বরকম ব্যাপকতা ও মানুষের সহজবুদ্ধির ঘাড়ে তার চেপে সার কথা উল্লেখ করেছিলেন। তাঁর চেয়েও স্পষ্ট প্রমাণ দিয়েছিলেন ১৯২০ সালের ২৩ আগস্ট বঙ্গু প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশকে লেখা ‘গোপন ও ব্যক্তিগত চিঠিটির মধ্যে। আবাল্য অভ্যন্ত সংস্কারের ভিত গড়ে যাওয়ায়, জন্মাবধি মেনে আসা ব্রাহ্মধর্মের আদর্শচুল্য ঘটায় তাঁর মনে এক নেরাজ্যবোধের প্রচলন উপস্থিতি অনুভব করা যায়। সেই আত্মিক সংকটের সময়ে ক্ষুর মনের উত্তেজনাকে প্রশমিত করতে, নিজের সঙ্গে বোঝাপড়ার জন্যই তাঁকে এই একান্ত চিঠিটি লিখতে হয়েছিল যা আক্ষরিক অর্থে কোনো চিঠি নয়, বরং ‘মূল্যবান এতিহাসিক দলিল’ হিসেবে সুকুমার সাহিত্যের প্রকৃত বিশ্লেষণে বিরাট ভূমিকা গ্রহণ করেছে। এর পরিপ্রেক্ষিতে যেমন সুকুমার রচিত ননসেন্সের যথার্থে উপলব্ধি হয়ে আছে, তেমনি একই সঙ্গে তাঁর ননসেন্স রচনার কারণও সন্ধান করা যায়। প্রবলভাবে কল্পনা করবার তীব্র শক্তি দিয়ে তিনি সমকালের সামাজিক, ধর্মীয়, ব্যক্তিক পটভূমিকার বিপক্ষেয়েতে পেরেছিলেন। এই কারণেই ব্যক্তিগত জীবনের অনুভূতি ও তা থেকে সৃষ্ট শিল্পকর্মের মধ্যে, তাঁর ছবিতে, লেখায় রসরাপের দ্বিতীয় উপস্থিতি সন্তুষ্ট হয়েছিল, যা তাঁকে একইসঙ্গে শিশু সাহিত্যিক ও সমাজ সমালোচক হিসেবে সাফল্যের চূড়ান্ত স্থান দিয়েছিল।